



# ミンガラバー

こんにちは

認定 NPO法人  
日本・ミャンマー  
医療人育成支援協会  
〒700-0815  
岡山市北区野田屋町2-4-18  
TEL: 086-224-0102  
FAX: 086-221-2554  
URL: http://www.mjcp.or.jp



架け替えられた鉄筋コンクリート造りの「北村橋」。向こうが小学校

↑ 以前の竹の橋。富安さんが3月に訪れた時、一行はこわごわ渡ったニイナウン村



## 通学路に頑丈な橋

### ニイナウン製薬寄付

ミャンマーを襲った10年前の巨大サイクロンで流された村の小学校が、協会賛助会員の広島県東広島市の医師富安基晴さんの寄付で再建されたのに続き、ここでは通学路の竹の橋が頑丈な鉄筋コンクリート造りに架け替えられた。取付道路の舗装も含めた工事費と学校の遊具を三重県伊賀市のニイナウン製薬が寄付し、11月28日、贈呈式があった。

ニイナウン村は大河エーヤワディー川支流の河口近くにある。2008年のサイクロンでは人口約2000人のうち4分の3の1555人が死亡する壊滅的な被害を受けた。10年経った今では避難先から帰ってきた村民に次々と子供が生まれ、以前とほぼ同じ人口に戻った。小学校前を流れる幅10メートル余の川に架かっていたこれまでの橋は、竹が渡してあるだけ。そこを登下校の児童や農作業の大人が、曲芸のように行き来していた。新しい橋はサイクロンの襲来にも耐えられ、いざという時にはここを

ニイナウン村は大河エーヤワディー川支流の河口近くにある。2008年のサイクロンでは人口約2000人のうち4分の3の1555人が死亡する壊滅的な被害を受けた。10年経った今では避難先から帰ってきた村民に次々と子供が生まれ、以前とほぼ同じ人口に戻った。小学校前を流れる幅10メートル余の川に架かっていたこれまでの橋は、竹が渡してあるだけ。そこを登下校の児童や農作業の大人が、曲芸のように行き来していた。新しい橋はサイクロンの襲来にも耐えられ、いざという時にはここを



富安さんらのグループは日本から太鼓の演奏で盛り上げた贈呈式を盛り上げた

長の名前をとった「北村記念産院クリニック」を寄付している。新しい橋は「北村橋」と名付けられ、贈呈式には同製薬の嶋田貴志さんのほか、小学校を寄付した富安さんと知人の歯科医や看護師も出席した。富安さんが3月、この村を訪れた時はまだ校舎は建築中だったが、予定通り6月に開校し、10月に公立学校として認可され、教員は3人で、就学児は23人。贈呈式には農作業などで学校に行けない子供も含めて42人が揃い、村民も総出で祝った。

## 8人の子ども 目に光

### 先天性白内障 岡山のNPO、手術支援



①手術を受けた8人の子どもたちと基金のメンバーらが記念撮影。ニイナウンの国立眼科病院



したら目が見えるようになる子どもがいまぜんか」。ヒカリカナタ基金から相談を受けた岡田理事長は協会ヤンゴン支部長のミョウキ元国立医学研究局長や国民健康財団のタンセイイン理事長らに連絡。その結果、手術が可能な子どもがヤンゴンや周辺の地域にいることがわかった。その中から8人が10月12日、ヤンゴンの国立眼科病院でタントウンアウン医師（小児眼科）の手術を受けた。同医師は白内障手術の最新技術をオーストラリアで勉強してきたばかり。ヒカリカナタ基金から竹内さん、副理事長の谷口真吾さんら6人がヤンゴンを訪れ、同行の岡田理事長とともに手術に立ち会った。

瑞宝中綬章を受取る 秋の叙勲 岡田理事長

11月3日付で発表された秋の叙勲で、協会の岡田茂理事長が瑞宝中綬章を受章した。瑞宝章は長年にわたって公共業務での活躍をたたえ、受賞で、受章者は公務員が主な対象。岡田理事長は岡山大学教授、医学部長を務め、定年後、ミャンマーの医療支援のため協会を設立、活動してきた。

# チャイントン総合病院 病理検査技師 ナガシヤさん

協会の招きでこの秋、ミャンマーのシャン州にあるチャイントン総合病院の病理検査技師ナガシヤさんが岡山市内の病院2か所で研修を受けた。かつて協会に招かれて岡山で勉強した病理医が同病院に赴任したのが縁で来日した。以下は、ナガシヤさんの岡山での印象を交えた研修記です。



研修先の岡山大学医学部病理学教室で。前列中央がナガシヤさん。その左が松川昭博教授

## 2病院で2ヶ月半研修

私は岡山協立病院で1か月、岡山大学医学部で1か月半の研修を受けました。まず気が付いたのは病院は清潔で、備品などが揃って整然として、近代化しているという点でした。最初の研修は暖かい出迎えてました。皆さんは心優しく、友好的でした。私も彼らの仕事熱心、立派な態度、規則正しさ、しつけの良さを見習いました。私にとって非常に役立つ、生産性のある研修でした。免疫病理の研修ばかりでなく、一般的な病理検査に役立つ多くの技術も習得することができました。帰国後は同僚にもこの知識を分けたいと思います。

これまで日本について知っていたことは、近代化され、技術が進歩しており、人々の性格、しつけの良さということでした。実際、岡山で生活してみても、日本の生活水準、交通の便、教育、作法の良さを実感しました。日本料理を試してみたいのも大きなチャレンジでした。

チャイントンはシャン州の東側に位置し、山岳地帯の美しい所です。多くの部族が住んでおり、シャン族、ラフー族、アカ族、ワ族などがその例ですが、まだ他に

かねて、その献身的な活動ぶりは聞いていましたが、直接、本人の話を伺うのは初めてでした。竹内昌彦さん。途上国に住む盲目の子どもたちを支援するため、自らが立ち上げた「ヒカリカナタ基金」の活動報告会が11月10日、岡山市内であり、岡田茂理事長に誘われて出かけました▼キルギス、ネパールなど中央アジア諸国での実践と合わせ、直近の10月にミャンマーで実施した活動が詳しく報告されました。先天性白内障の子8人の手術の様子と成功の喜び。その模様をスクリーンに映しながら説明した同基金の理事は「こちらが感動を貰って帰ってきました」と結びました▼報告会の冒頭と最後、竹内さんが繰り返して、こう話しました。「治せるものなら、治してあげたい」。心に響く言葉でした。(西崎)

### 編集後記



岡山大学ブースにも大勢の留学希望者がつめかけた=ヤンゴン、ノホテルホテル

## 2千400人訪れる 日本留学・就職フェア

ミャンマーの最大都市と第2都市で8月、岡山大学連の催しが相次いで開かれた。ヤンゴンの日本留学・就職フェアとマンダレーでの同窓会支部の発足。いずれも協会から岡田茂理事長と木股敬裕理事(岡山大病院形成外科教授)が出席した。

日本留学フェアは8月18日、ヤンゴンに現地事務所を置く岡山大学日本留学情報センターが中心になって市内のホテルで催された。ミャンマーから日本へ留学を希望する学生らに対し、受入れの情報提供や助言、支援などに当たっているのが同センター。文科省の日本留学海外拠点推進事業として、ミャンマーについては岡山大が中核になっており、現地事務所ではコーディネーターが常駐して留学相談などに応じている。フェアでは横野博史学長や丸山市郎・駐ミャンマー日本大使が挨拶。岡山大をはじめ東大、京大など21大学と日本語学校9校がブースを設けた。

同じホテルでは日本就職フェアも開かれ、日本企業10社が窓口を設けた。

2つの会場に合わせて約2千400人が訪れ、ミャンマーでは日本への留学と療技術大学のミヤマイエイ学長が就任した。会員はかつて岡山大に留学したり、同大で研修を受けたたりしており、大半は医師や医療関係者。協会の招きや、協会の呼びかけにに応じた自治体の支援で岡山にやって来た人も多い。今はマンダレー医科大学や市内の医療系大学、病院で指導者や若手リーダーとして活躍している。

発会式では岡山国際同窓会副会長の釣雅雄教授らが祝辞を述べた。ミヤマイエイ支部長は就任の挨拶で「私は2005年、当時の岡田茂教授の支援で岡山大学医学部細菌学教室の小熊恵二教授のもとで研究しました。岡山では楽しく、為になる生活でした。きょう同窓会支部結成にお集まりの皆さんも、その様な生活で啓発を受けたと思います」と話した。

岡山国際同窓会支部はこれで58か所目。ミャンマーでは2014年、ヤンゴンに支部ができています。それぞれの部族には特有の言語と文化があり、多くの人々は農業や畜産、交易に従事しています。

私に多くの事を教えて下さった先生や、色々の日本の食事で感謝します。私は研修を楽しみ、満足することができました。皆さん、ぜひ私の故郷チャイントンへ。歓迎したいと思えます。

民主党政権での内閣官房長官や日本ミャンマー協会の副会長を務めた故仙谷由人さんのお別れの会が11月30日、東京都内のホテルであり、岡田理事長と木股敬裕理事が参列した。お別れの会では与野党の国会議員ら約千人が故人をしのんだ。

仙谷さんは協会の活動に理解があり、今年度スタートしたミャンマーでの医療機器管理人材(メデイカルエンジニア)育成プロジェクトの実現などに尽力した。

## 岡山国際同窓会支部 マンダレーにできる

### 20人、准助産師に あかね基金4期生

### 協会だより

西山央子理事設立の奨学制度「あかね基金」を受け、准助産師をめざした4期生20人が半年間の研修を終え、修了式が10月15日ヤンゴンのホテルであった。同理事は全員に聴診器、血圧計、幼児用体重計、ガウンなどがセットの「お産キット」を贈り、門出を祝った。

5年間で毎年20人ずつ計100人の准助産師を育てる奨学制度は、来年の5期生で目標を達成する。

参列し故人しのぶ  
仙谷さんお別れ会

民主党政権での内閣官房長官や日本ミャンマー協会の副会長を務めた故仙谷由人さんのお別れの会が11月30日、東京都内のホテルであり、岡田理事長と木股敬裕理事が参列した。お別れの会では与野党の国会議員ら約千人が故人をしのんだ。

協会の招きで岡山を訪れ、6日間滞在。岡山大学国際同窓会総会に出席し、同大病院や玉野市の老健施設コスモスを視察した。

2人の医師は、西山央子理事がミャンマーで進める准助産師育成事業の運営や教育面で深く関わっている。